

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1 Con un panno morbido e dell'alcol, pulire e sgrassare accuratamente le superfici di applicazione degli scorritenda adesivi (Fig.1).
- 2 Se necessario, gli scorritenda possono essere leggermente curvati per adattarsi alla curvatura della portiera o del telaio cristallo oppure accorciati. In entrambi i casi, il taglio e la curvatura devono avvenire prima del montaggio e comunque senza rimuovere la protezione plastica al loro interno per prevenire deformazioni interne.

TAGLIO (Fig.2): Il taglio può essere effettuato solo sul lato opposto al foro di inserimento della tenda. Mantenendo la protezione all'interno dello scorritenda, sfilare il terminale in plastica e tagliare la lunghezza in eccesso utilizzando un seghetto da ferro.

Riposizionare il terminale in plastica.

PIEGA (Fig.3): Prima di effettuare la piega, considerare che il lato dello scorritenda con il foro di inserimento deve essere sempre posizionato all'estremità dove la tendina verrà raccolta quando non in uso.

La piega va effettuata progressivamente in modo graduale e comunque senza togliere la protezione in plastica inserita al suo interno.

- 3 Togliere la pellicola protettiva dall'adesivo dello scorritenda ed applicarlo nella posizione precedentemente prescelta. Ricordarsi che il foro di inserimento tenda deve tassativamente essere in corrispondenza del punto di raccolta della tenda quando non aperta.
- 4 Premere con forza per garantire una buona presa dell'adesivo. Lasciare agire l'adesivo per circa 24 ore prima di installare le tende (Fig.4).

INSERIMENTO DELLE TENDE (almeno 24 ore dopo il posizionamento degli scorritenda)

- 1 Individuare il lato interno/esterno della tenda ed inserire progressivamente tutte le sfere all'interno dello scorritenda tramite l'apposito foro (fig. 5).
- 2 Posizionare la prima sfera all'estremità dello scorritenda ed inserire il tappo di chiusura per bloccarla in posizione e chiudere contemporaneamente il foro di inserimento (Fig. 6). Ripetere lo stesso procedimento per gli altri scorritenda.
- 3 Individuare la posizione dove applicare il fermo in plastica.
- 4 Pulire la superficie ed applicare in fermo. (Fig. 7).
- 5 Quando non in uso, la fascia in dotazione raccoglie la tenda e la trattiene sul lato del cristallo, agganciandosi al fermo (Fig. 8).

GB FITTING INSTRUCTIONS

- 1 With a clean cloth and alcohol, clean the surfaces where the adhesive rails will be applied (Fig.1).
- 2 If necessary, the curtain rails may be shortened and also bent to fit the size and the curves of the door or window. Both should be done prior to installation without removing the plastic protection spacer inserted into the slot.

CUTTING (Fig.2): it is possible to cut the rail only at the opposite side of the round hole. Remove the end cap and cut the length in excess using a cold saw. Place the cap back into the rail end.

BENDING (Fig.3): Before proceeding with the bending process, do consider that the rail end with the round hole should be place where curtain is gathered when not in use.

The bending must be carried out progressively, step by step, avoiding sharp curves.

- 3 Remove protective film from the adhesive tape, place the rails in the position and press firmly to ensure a good grip of the adhesive. Allow 24 hours before the installation of the curtains.
- 4 After 24 hours from the rails positioning, the curtains may be installed (Fig.4).

MOUNTING THE CURTAINS Insert the spheres into the rail starting from one end of the curtain (make sure to identify the inner from the outer face of the curtains).

- 1 Move the first sphere at the rail end and insert the plastic cap into the round hole to stop the sphere in position and close the insertion hole. (fig.6)
- 2 Select the best fitting position for the curtain retaining clip (Fig. 7).
- 3 When not in use, the curtain can be gathered and retained by means of the strap (Fig. 8).

